

Wyrób medyczny klasy 1 zgodnie z MDR (UE) 2017/745.

Urządzenia te są przeznaczone do obsługi przez każdego, kto jest w stanie przeczytać i zrozumieć instrukcje użytkowania.

Profil pacjenta: Każdy rodzaj pacjenta, którego patologia wymaga zastosowania urządzenia wspomagającego zapobieganie i/lub leczenie odleżyn.

Profil operatora w zakresie instalacji, wdrożenia, regulacji i konserwacji: Pacjent, pracownicy służby zdrowia, konserwatorzy, osoby trzecie. Nie ma szczególnych ograniczeń dotyczących obsługi i użytkowania urządzenia.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Pomoce w pozycjonowaniu w łóżku i/lub pomoce w zapobieganiu i leczeniu odleżyn.

WSKAZANIA

Zapoznaj się ze wskazaniem każdego elementu. Wybór urządzenia musi być zatwierdzony przez pracownika służby zdrowia.

Wybór urządzenia musi być zatwierdzony przez pracownika służby zdrowia.

WARUNKI UŻYTKOWANIA

Urządzenia ze zintegrowaną osłoną POLYMAILLE® / POLYMAILLE®HD mogą być używane u jednego lub wielu pacjentów. Można je regenerować zgodnie z instrukcją produktu oraz instrukcjami czyszczenia i dezynfekcji.

Pierwszy środek zapobiegawczy przeciwko odleżynom: ciało należy podnosić jak najczęściej, aby ograniczyć kompresję naczyń krwionośnych, a tym samym umożliwić prawidłowe krążenie krwi.

PRZECIWSKAZANIA

Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem i wskazaniami. Nie stosować w przypadku uczulenia na poliuretan. W przypadku jakichkolwiek problemów należy skonsultować się z lekarzem.

EFEKTY UBOCZNE

Nie ma żadnych niepożądanych skutków ubocznych. Jednak pacjent może odczuwać skutki nieodłącznie związane z zanurzeniem: możliwe (ograniczone) zmniejszenie percepcji i mobilności. Zwiększone odczuwanie ciepła.

WYDAJNOŚĆ URZĄDZEŃ

Umożliwiają odciążenie obszarów wsparcia poprzez zanurzenie lub rozładowanie.

KORZYŚCI KLINICZNE

Popraw dotlenienie tkanek w strefie kontaktu.

INFORMACJE DLA PRACOWNIKÓW SŁUŻBY ZDROWIA

Stosuj pomoce do pozycjonowania lub urządzenia obniżające ciśnienie u pacjentów z odleżyną / odleżyną. Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednie dla środowiska pacjenta. Zapewnienie ciągłości leczenia.

PRZECHOWYWANIE, OBSŁUGA, TRANSPORT

- Najlepiej na płasko. Nie wystawiaj w pobliżu znaczącego źródła ciepła.
 - Ewentualnie w suchym i umiarkowanym miejscu chronionym przed ciepłem i światłem w torbie ochronnej.
 - Ostrożnie obchodź się z urządzeniem, aby nie uszkodzić pokrowca.
 - Transport w torbie transportowej lub w pudełku.
- Przy każdym przeładunku / transporcie należy przestrzegać poniższych wskazówek.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie używaj bez osłony.
- Nie umieszczaj żadnych obcych ciał między pacjentem a sprzętem poza ubraniem.
- Uważaj, aby nie uszkodzić obudowy. Obserwowano częste degradacje: oparzenia papierosami, zdrapania po zwierzętach, dziury po igłach, skaleczenia skalpelem lub ostrymi przedmiotami, uszkodzenia spowodowane użyciem sprzętu o ostrych krawędziach.
- Zalecamy zapewnienie dodatkowego pokrowca ochronnego.
- Nie używaj zapasowych pokryw, akcesoriów lub elementów innych niż dostarczone przez SYST'AM®.
- Patrz instrukcje „Czyszczenie i dezynfekcja”.
- Jeśli zaobserwujesz pogorszenie się jakości produktu (odkształcenie lub wyciek piany) lub efekt dna, skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Trzymaj z dala od źródeł łatwopalnych.
- Zgłaszaj swojemu opiekunowi tak szybko, jak to możliwe, wszelkie nietypowe zdarzenia, takie jak ból, zaczerwienienie lub wybielenie punktów podparcia.
- Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z urządzeniem, należy zgłosić producentowi i właściwemu lokalnemu organowi.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Materiały na poduszki:

P901T, P902T, P903T, P904T, P906T: wiskoelastyczna pianka poliuretanowa (PU).

P905T: Pianka poliuretanowa o wysokiej sprężystości (PU).

Materiał pokrowców:

POLYMAILLE®: powłoka poliuretanowa na dżerszeju.

PRZEWIDYWANY OKRES UŻYTKOWANIA

Żywotność tych produktów wynosi 5 lat, jeśli są używane ściśle według instrukcji dotyczących pielęgnacji i konserwacji. Żywotność może być dłuższa, jeśli produkt jest konserwowany ostrożnie i znacznie skracana przez ekstremalne lub niewłaściwe użytkowanie. Nie stanowi to dodatkowej gwarancji na te produkty.

GWARANCJA

Dwa lata w przypadku wad produkcyjnych, licząc od daty zakupu przez klienta. Drobne niedoskonałości (drobne rozdzarcia, marmurkowanie, wady powierzchni itp.) powstałe w wyniku procesu produkcyjnego w żaden sposób nie wpływają na jakość i skuteczność produktu oraz nie mogą być powodem do wymiany produktu na gwarancji. Gwarancja nie obejmuje niewłaściwego użycia wspornika, normalnego zużycia urządzenia lub jego obudowy. W przypadku niewywiązania się z umowy, należy skontaktować się z dostawcą i podać mu numer partii produktu.

BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODOWISKO

Nie spalaj ani nie wyrzucaj. Szanuj kanały recyklingu obowiązujące w Twoim kraju. Nie spożywaj. 0 % C.F.C. pianka. Zgodność z normami przeciwpożarowymi EN 597-1 i 597-2.



MD P901T, P902T, P903T, P904T, P905T, P906T

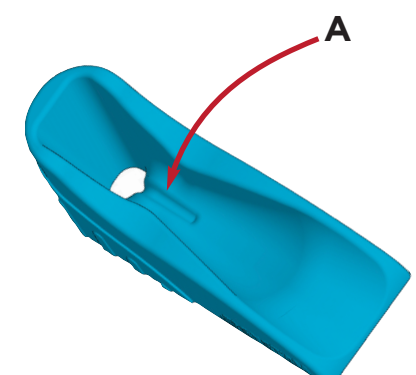
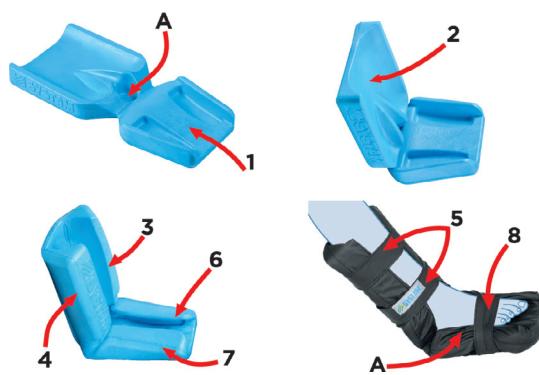


Urządzenia pozycjonujące INSTRUKCJA STOSOWANIA

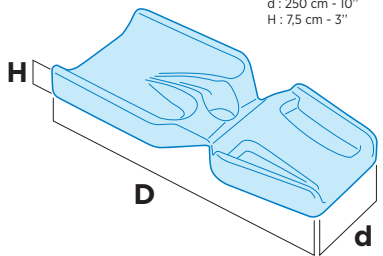


SYSTEM ASSISTANCE MEDICAL SAS
ZAE - Route de Casseneuil - LE LEDAT
47300 VILLENEUVE SUR LOT - FRANCE
Tel. commercial : 05 53 40 23 50 - Fax commercial : 05 53 40 50 40
International phone + 33 553 40 50 30 - International fax + 33 553 40 58 38
www.system.com
Siret : 392 011 920 00015 - APE 331 B - FR 12 392 011 920

© SYST'AM®
08/2022
4735DV2



Poids : 0,63 kg - 1,4 lbs
D : 55 cm - 22"
d : 250 cm - 10"
H : 7,5 cm - 3"



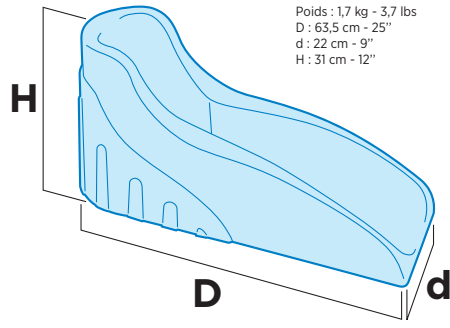
PRZECIWDLEŻYNNY STABILIZATOR OCHRONNY DO PIĘT

Wskazania: normalna lub nieznacznie ograniczona ruchliwość kończyn dolnych

Zastosowanie:

- Umieścić stabilizator pięt w taki sposób, aby pięta spoczywała w strefie otworu A, a stopa na części 1 (krótszej).
- Zgiąć część 2 na łydce, zagiąć krawędzie 3 i 4 i zamocować na miejscu za pomocą pasków (5).
- Zagiąć krawędzie 6 i 7 wokół stopy i zamocować na miejscu za pomocą paska 8.

Poids : 1,7 kg - 3,7 lbs
D : 63,5 cm - 25"
d : 22 cm - 9"
H : 31 cm - 12"



STABILIZATOR PIĘT ZAPOBIEGAJĄCY KOŃSKIEJ STOPIE Z CAŁKOWITYM ODCIĄŻENIEM

Wskazania: brak ruchliwości kończyn dolnych

Zastosowanie:

Umieścić stabilizator pięt pod nogą pacjenta w taki sposób, aby pięta spoczywała w strefie otworu A.

REF P902T1HW

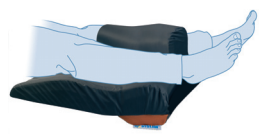


Rys. 1



Rys. 2

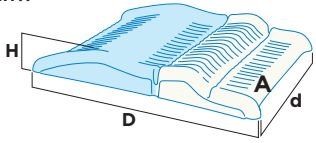
REF P906T1HW



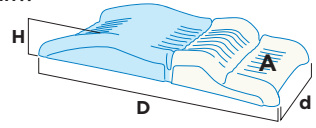
REF P904T1HW



P902T1HW



P904T1HW



PODKŁADKA NA PIĘTY DO STOSOWANIA NA ŁÓŻKU DO ODCIĄŻANIA PIĘT

Wskazania: całkowita lub prawie całkowita utrata ruchliwości kończyn dolnych

Zastosowanie:

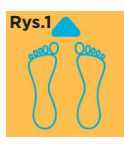
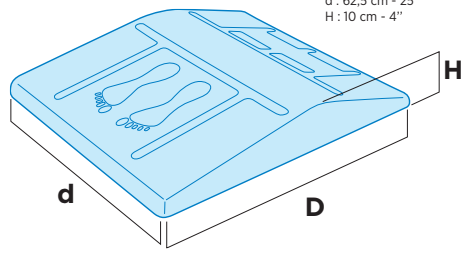
- Aby zapobiec występowaniu lub pomóc w leczeniu ran odleżynowych pięt (stopień ≤ 2), które nie są zbyt bolesne, należy ustawić stabilizator pięt w położeniu **częściowego odciążenia** (rys. 1), upewniając się, że pięty znajdują się w strefie otworów.
- Aby pomóc w leczeniu już powstałych odleżyn (stopień ≥ 2) oraz w zabiegach, należy ustawić stabilizator pięt w położeniu **całkowitego odciążenia** (rys. 2), upewniając się, że pięty znajdują się w strefie otworów.

P902T1HW	P904T1HW	P906T1HW
Poids : 3,25 kg - 7,1 lbs	1,7 kg - 3,7 lbs	1,7 kg - 3,7 lbs
D : 73 cm - 29"	73 cm - 29"	73 cm - 29"
d : 64 cm - 25"	32,5 cm - 13"	64 cm - 25"
H : 10,5 cm - 4"	10,5 cm - 4"	25,5 cm - 10"

REF P905T1HW



Poids : 1,8 Kg - 4 lbs
D : 71 cm - 28"
d : 62,5 cm - 25"
H : 10 cm - 4"



KLIN PODPIERAJĄCY W POZYCJI PÓLSIEDZĄCEJ

Wskazania: Klin podpierający służy jako uzupełnienie stabilizatora pięt SYST'AM® do odciążenia w pozycji półsiedzącej. Obniża «ześlizgiwanie się» i zapobiega skutkom w postaci otarć i przecinania kości krzyżowej. Ten system przyczynia się do odciążenia kości krzyżowej, kości kulszowej i strefy pięt poprzez przeniesienie obciążenia na obszary obciążone mniejszym ryzykiem (uda, łydki, plecy).

Zastosowanie:

Umieścić klin podpierający pod nogami pacjenta, pamiętając o zachowaniu odpowiedniego kierunku. W tym celu należy skorzystać z oznaczenia (por. rys. 1 = zdjęcie etykiety).